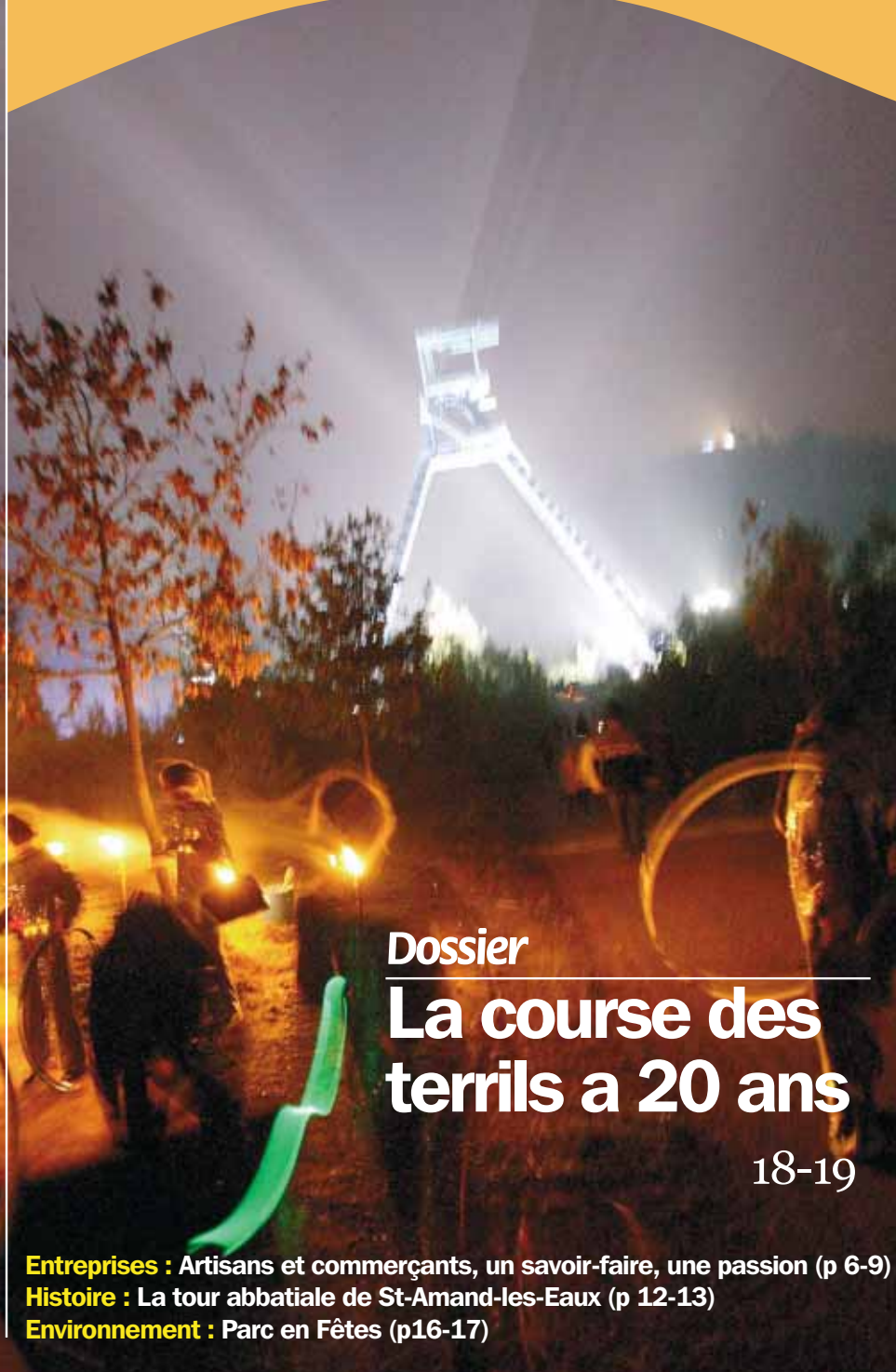


n°5 • octobre 2003

La Porte du Hainaut

Le magazine de la communauté d'agglomération



Dossier

La course des terrils a 20 ans

18-19

Entreprises : Artisans et commerçants, un savoir-faire, une passion (p 6-9)

Histoire : La tour abbatiale de St-Amand-les-Eaux (p 12-13)

Environnement : Parc en Fêtes (p16-17)



sommaire

Zoom

4-5

Découvrir Wavrechain-sous-Faulx

- > Le retour des cloches et le coup de jeune de la mairie
- > La magie du Fleury

Entreprises

6-9

Artisans et commerçants : des savoir-faire, une passion

- > Euro Vanadium conduit un magasin à votre porte
- > Pour Patrick Surelle, l'heure du grand saut a sonné
- > Léonard Graphique, le service en plus

Les temps forts de l'économie

Temps forts

10-11

La Communauté d'agglomération en images

Histoire

12-13

La tour abbatiale de Saint-Amand-les-Eaux, symbole de mémoire et d'avenir

- > La tour abbatiale s'affiche

En bref

14-15

Le conseil communautaire a voté pour vous

Environnement

16-19

Parc en Fêtes : les méthodes ancestrales vont bien aux milieux fragiles

Le truc de Naïa : fabriquons un pluviomètre

Les atouts nature de La Porte du Hainaut

- > La course des terrils a 20 ans et toujours plus de prétendants

Sports

20-21

Le sport dans tous ses états

- > Centre d'initiation sportive : il reste des places
- > Pass Sport Vacances : à la Toussaint, c'est le tour du handball
- > Cyclo-cross : le Super Prestige chez nous !
- > Loisirs : les patinoires reviennent à Noël
- > Pour vos certificats, pensez au centre médico-sportif communautaire

Culture

22-23

La culture pour mieux être et mieux vivre ensemble

- > La lecture publique
- > Des résidences au plus près du public

Dossier

Les atouts nature de La Porte du Hainaut

Entre Scarpe, Escaut et Sensée, forêts domaniales et sentiers campagnards, La Porte du Hainaut est naturellement gâtée par la nature. C'est d'ailleurs pour protéger et valoriser ces richesses que le parc naturel régional Scarpe Escaut a vu le jour en 1968, quasiment aux portes des mines en activité.

A l'arrêt de l'exploitation charbonnière, la forêt a doucement progressé jusqu'à entourer les chevalements et les terrils. Les buttes, encore noires, ont d'abord attiré les sportifs en quête de parcours accidentés. C'est ainsi qu'est née la course des terrils qui vient de fêter ses 20 ans. On lui doit la sauvegarde des terrils Sabatier, aujourd'hui propriété du Parc et hauts lieux touristiques prisés des promeneurs comme des joggers.

(à lire en pages 18 à 22)

Magazine de la Communauté d'agglomération de La Porte du Hainaut

Site minier de Wallers-Arenberg - BP 59 - 59135 Wallers
Tél. : 03 27 09 00 93 - Fax : 03 27 21 09 03
contact@agglo-porteduhainaut.fr

Directeur de la publication : Pierre DEMESSINE

Rédaction : Delphine WATIEZ

Conception - réalisation :
BR Consultants (03 20 06 25 25)

Diffusion : 65 000 exemplaires

ISSN n°1633-0110 - dépôt légal octobre 2003

édito



Entre le Festival de l'Eau, les animations estivales et les départs des jeunes Citoyens du monde, nos communes ont partagé des moments forts cet été. Je vous invite à les retrouver dans le supplément détachable au centre de ce magazine.

Le succès du Festival de l'Eau, comme celui de la Course des terrils, témoignent des atouts naturels, historiques et architecturaux de notre territoire. Mais La Porte du Hainaut a bien

d'autres richesses, à commencer par sa jeunesse ou son potentiel économique.

Début octobre, le Conseil communautaire a ainsi adopté une série de mesures en faveur de l'emploi, de la formation et de l'insertion. Il a également décidé de développer encore les activités sportives et culturelles, de mettre l'accent sur le livre et la lecture publique, et de tout faire pour améliorer l'habitat, notamment le plus dégradé.

C'est avec chacun d'entre vous, en s'appuyant sur le travail déjà entrepris, que notre communauté d'agglomération pourra créer les conditions d'un développement harmonieux sur l'en-

semble de ses communes, et améliorer ainsi le quotidien des habitants. Cette ambition est l'essence du Projet de territoire qu'ensemble, nous allons définir.

Dans quelques jours, vous pourrez exprimer vos attentes sur les services et les missions que La Porte du Hainaut doit, selon vous, remplir, par le biais d'un questionnaire. Vos réponses nous permettront de rédiger le texte du Projet de territoire qui tracera nos axes de travail pour les années à venir. Notre action sera d'autant plus forte et efficace qu'elle participera d'une ambition partagée. C'est pourquoi je vous propose à tous d'écrire notre avenir.

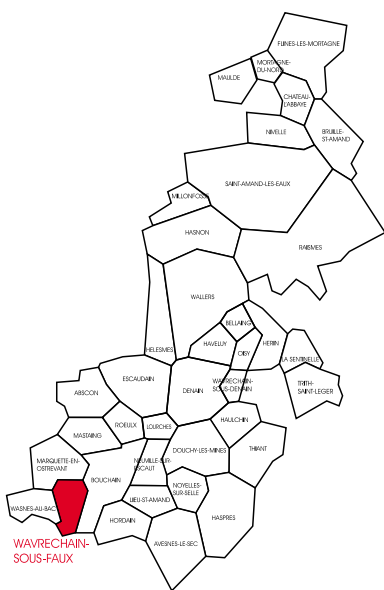
Bien sûr, tout ne dépend pas de nous : les choix nationaux et européens, comme les options du monde économique, pèsent sur nous. Face à cela, et je le dis d'expérience, la détermination et la solidarité sont nos meilleurs atouts. Soyons donc ensemble pour bâtir du neuf et aller de l'avant sur le chemin que nous nous serons choisi.

Alain Bocquet,

**Président de la communauté
d'agglomération de
La Porte du Hainaut**

DÉCOUVRIR

Wavrechain-sous-Faulx



) A Wavrechain, les maisons sont posées entre champs et rivière ou adossées aux Falises, la falaise crayeuse d'une quinzaine de mètres de hauteur, creusée par la Sensée.



A deux pas de Bouchain, Wavrechain-sous-Faulx offre la tranquillité de ses routes aux randonneurs, le calme de ses marais aux chasseurs et aux pêcheurs et tous les plaisirs d'un parc de loisirs familial grâce aux 23 hectares du Fleury.

Wavrechain-sous-Faulx n'est pas seulement le moins peuplé des villages de La Porte du Hainaut ; c'est aussi l'un des plus apaisants. Entre étangs, champs et marais de l'Ostrevant, le hameau coule des jours paisibles au rythme de la Sensée. Les commerces se réduisent à une boulangerie - alimentation générale et un café, mais entre les ambulants et les magasins de Bouchain, rien ne semble faire défaut aux habitants. Sauf peut-être les transports en commun.

Ici, on naît Wavrechinois de génération en génération, si bien qu'élus et administrés se connaissent depuis l'école, et tous travaillent de concert pour le bien de la commune.

Pas étonnant que les fêtes, repas et autres animations soient toujours des succès. Prenez l'aquatique show du Festival de l'eau : il a rassemblé près de 300 personnes. La retraite aux flambeaux ? Le maire pensait avoir prévu large avec 80 flambeaux : il en a manqué !

Qualité de vie et nature préservée

Pour beaucoup, quitter le village serait un crève-cœur. Alors, pour les jeunes ménages et pour les



) Seuls les Wavrechinois qui ont grandi près de la rivière s'aventurent sur ses eaux à bord de barques à fond plat.

anciens, la municipalité songe à construire des logements près de l'école. "On ne pourra pas le faire tout de suite", prévient Jean-Claude Maire, mais il faut y réfléchir dès maintenant. Dans l'immédiat, le village prépare l'arrivée de nouvelles familles : la viabilisation d'une parcelle pour construire une quinzaine de maisons est d'ores et déjà inscrite dans le projet de PLU (Plan Local d'Urbanisme). N'allez pas chercher la moindre volonté expansionniste derrière ce lotissement : pour la municipalité, il s'agit de préserver la vitalité du village en le rajeunissant un peu. L'an dernier, Wavrechain a sauvé son école de justesse : quelques élèves de plus seraient les bienvenus !

) Ni navigable, ni flottable, la Sensée conserve son charme sauvage.

Le retour des cloches et le coup de jeune de la mairie

Contraintes au silence pendant de longs mois à cause d'un orage qui a détruit le système d'horlogerie, les cloches de l'église rythment de nouveau la vie du village. Elles sonnent toutes les demi-heures, nuit et jour, pour le plus grand plaisir des Wavrechinois qui renouent ainsi avec leurs repères de toujours.

Ce sera bientôt au tour de la mairie de se refaire une beauté. Avec le soutien de La Porte du Hainaut, le bâtiment sera réaménagé pour le rendre plus fonctionnel et améliorer l'accueil. L'actuel garage à tracteurs pourrait par exemple devenir une salle de réunion et, qui sait, servir un jour de cantine.



La rénovation extérieure de l'église Saint Léger, construite en briques et pierres d'Avesnes, figure parmi les projets incontournables de la commune.

Certes, malgré le classement en zone naturelle d'intérêt écologique, floristique et faunistique, les gamins d'aujourd'hui ne remontent plus de la Sensée avec des seaux d'écrevisses ; ils ne s'y baignent pas non plus. Mais avec la complicité des anciens, ils peuvent encore observer les biches au petit matin, guetter le gibier dans le silence des marais, dénicher

des fossiles du coteau calcaire et, plus tard, sortir au Fleury. Rien que du bonheur, on vous dit.

Maire : Jean-Claude MAIRE

Mairie :
4, rue de l'Eglise 59111
Wavrechain-Sous-Faulx
Tél. : 03 27 35 71 58
Fax : 03 27 35 71 58

370 habitants

Élus délégués à la Porte du Hainaut :
Marcel LEPRETRE (titulaire)
Martine BARREZ THAON
(suppléante)



La magie du Fleury

Entre le parc d'attractions, les repas-spectacles, la discothèque et le camping qui ne désemplit pas, le Fleury est la fierté de la commune. Il est vrai qu'avec 248 000 visiteurs, le complexe réussit l'exploit d'être la première destination touristique du Valenciennois sans troubler la quiétude du village. Le secret de cette improbable alchimie ? La passion, la rigueur et l'enthousiasme que M. Tison insuffle à la cinquantaine de salariés permanents.

Comme son beau-père avant lui, le gérant sait parfaitement tirer parti des 23 hectares du domaine : de Pâques à octobre, les pédalos, les pêcheurs et les canards sauvages se partagent les 7 hectares d'étang ; des clowns et des magiciens déambulent dans les allées du parc, sans parler de la mascotte Fleurby qui distribue à tour de bras ballons et friandises. Sur la plaine de jeux, les balançoires, toboggans géants, jeux gonflables, mini-karts, piscines et autres toboggans aquatiques font toujours le bonheur des enfants. Et ce n'est pas tout...

Féeries de la vie et de la nuit

Les bambins aiment aussi guetter l'éclosion des œufs dans la ferme pédagogique ou caresser l'âne Martin au détour du jardin des animaux. Toujours intrigués par le souffleur de verre, les visiteurs peuvent à loisir tenter un mini-golf ou, tout simplement, se balader dans les allées fleuries. Et tout ça pour 7,5 € seulement. Pour les groupes, le parc a concocté une formule "trappeur" : hébergement sous tentes, attractions à volonté, soirées boum, feux de camp... Les centres aérés en raffolent !

Côté restauration, il y en a pour tous les goûts : le Fleury propose un restaurant, une friterie, une sandwicherie, une crêperie et, même, une aire de pique-nique. A dire vrai, même la discothèque est exceptionnelle puisque, outre ses trois salles, elle est munie d'une piscine aux vertus apaisantes. Mais le must reste les repas-spectacles : toute l'année, la Revue Parisienne offre un show digne des meilleurs cabarets de la capitale. Vous l'aurez compris, Le Fleury est la destination idéale pour vous détendre en famille comme pour vos soirées entre amis.



Toute l'année, les repas-spectacles du Fleury régaleront les convives.

Le Fleury :

Tél. : 03 27 35 71 16
Fax. : 03 27 35 96 41
Site Internet : <http://www.lefleury.fr>

Artisans et commerçants : des

Chaque commune est riche de ces femmes et de ces hommes qui, par leur commerce ou leur savoir-faire artisanal, participent activement à l'animation de nos villes et de nos villages. A Denain par exemple, la pâtisserie Carin est la mémoire de la ville, témoin d'un temps où l'on traversait la rue pour acheter une glace entre deux danses. A Wavrechain-Sous-Faulx la boulangerie centenaire appartient aux villageois presque autant que les cloches de l'église.

Il est ainsi des commerces qui passent, immuables, de génération en génération. Les voir toujours actifs, au même endroit, rassure les gamins devenus grands. Il faut parfois partir, pour s'agrandir, et c'est heureux. On imagine mal aujourd'hui les fiers 35 tonnes d'Eurovanadium dans le garage de M. Mériaux père. C'est pourtant là qu'en 1981 l'entreprise a démarré.

Formateurs et créateurs d'emplois

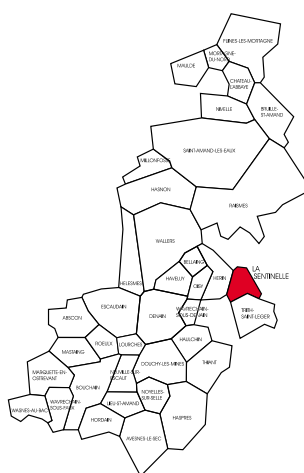
Même si quelques villages sont aujourd'hui dépourvus de tout commerce, globalement, le tissu commercial et artisanal de notre communauté d'agglomération est dense et dynamique, comme en témoignent les nombreuses actions et animations menées par les unions commerciales locales. Qui plus est, les commerçants et artisans sont aussi des acteurs essentiels de la formation pour nos jeunes et des créateurs d'emplois durables. Et pourtant, que de temps, que d'énergie, que de passion, ils doivent déployer pour s'installer et vivre de leur activité !

La Porte du Hainaut aide les petits commerçants et artisans



Pour les soutenir, La Porte du Hainaut mène une politique volontariste. Outre les différents soutiens apportés aux entreprises, quelle que soit leur taille, notre communauté d'agglomération a voté une aide spécifique aux petits commerçants et artisans sous la forme d'une diminution de la cotisation minimale de la taxe professionnelle, applicable en 2004. Par ailleurs, elle met à leur disposition son agence de développement. À l'écoute des besoins des entrepreneurs, investisseurs et porteurs de projets, "Porte du Hainaut Développement" a aussi pour vocation de créer des synergies entre les acteurs du territoire d'où peuvent émerger des collaborations exemplaires, comme celle de Pat/L et Léonard Graphique.

Euro Vanadium conduit un



L'entreprise de La Sentinelle, initialement spécialisée dans la vente d'outillages, lance ses camions-magasins à l'assaut de l'Allemagne et du Midi de la France, non sans avoir adapté sa gamme de produits à "la civilisation des loisirs".

Dés herbant, piscine, nettoyeurs professionnels, diable, clés, pinces, veilleuse, boule disco, vélo d'appartement, loupe de lecture, tente, cannes à pêche, balançoire, montre, chaussons, hachoir fermier, poêles et casseroles... Du jardin à la cuisine, ce sont plus de 1 000 articles rigoureusement sélectionnés, dûment garantis, quasiment exclusifs et d'une grande variété, que les monstres rouges d'Euro Vanadium



500 à 600 000 (catalogues sont imprimés chaque semaine par le service imprimerie, interne à l'entreprise.

savoir-faire, une passion

magasin à votre porte

acheminement régulièrement au plus près de chez vous. Signe avant-coureur de l'arrivée des 35 tonnes sur la place ou le parking : le catalogue déposé dans la boîte, qui permet de préparer tranquillement sa commande. Cette vente au camion, si simple en apparence, demande une terrible organisation.

La renaissance de Catavana

Imaginez un peu : pour prévenir tous les clients potentiels de son passage sur la vingtaine de tournées qui couvrent la France, l'entreprise de La Sentinelle imprime 500 000 à 600 000 catalogues chaque semaine. En clair,

l'imprimerie interne tourne 24h sur 24, tout comme le dépôt d'ailleurs. Entre la réception des produits, les inventaires mensuels, les 24h de chargement nécessaires pour chaque camion en partance, celui des véhicules chargés de les réapprovisionner, le travail ne cesse jamais. L'obsession partagée : éviter la rupture de stock. Ici, la réactivité est de rigueur pour optimiser la productivité des véhicules et des quelque 150 salariés.

Résultats de cette organisation au cordeau : un chiffre d'affaires en constante progression (+ 26% entre 2001 et 2002) et des bénéfices suffisants pour grandir.

C'est ainsi qu'il y a quelques jours, Euro Vanadium a lancé sur les routes du sud deux camions flambant neufs chargés de produits estampillés Catavana, un précurseur de la vente au camion. Dans quelques semaines, la société se lance à l'assaut du marché allemand. Déjà implantée en Belgique wallonne, elle espère bientôt conquérir la Flandre et, pourquoi pas un jour, doubler le nombre de ses tournées en France.

Chassé par l'échangeur A2/A23

Cette croissance va de pair avec un élargissement de la gamme des produits, notamment vers la femme et les loisirs. Mais les entrepôts, eux, ne sont pas extensibles et une partie du stock est déjà

délocalisée. Impossible de s'agrandir sur le site actuel : le terrain est réservé pour l'échangeur entre l'A2 et l'A23. Exproprié, à l'étroit, Euro Vanadium cherche, avec le concours de La Porte du Hainaut, un terrain où s'installer.

Quel chemin parcouru depuis 1981 ! C'était le temps où M. Mériaux père remplissait d'outillage son camion dans le garage familial et vendait sa marchandise micro en main. Tout aussi passionné, son fils Patrick a su faire croître l'entreprise, l'ouvrir à la vente par correspondance et par Internet "pour rendre service aux clients", tout en préservant cette particularité bien française : la vente au camion, synonyme de proximité et de facilité pour une clientèle qui ne demande qu'à s'élargir.



» Pour satisfaire au mieux les clients, chaque camion embarque plus de mille produits différents, ce qui sous-entend un rangement sans faille, une gestion rigoureuse du stock embarqué... Et 24 heures de chargement !



Rue Victor-Hugo
59174 La Sentinelle
N° Indigo : 0 825 89 03 03
(0,15 € TTC / mn)
Fax : 03 27 21 21 04
www.eurovanadium.com

- > Effectif 2002 : 130 salariés, dont une trentaine de chauffeurs.
- > CA 2002 : 27 667 000 €, en progression de 26 % par rapport à 2001.
- > Résultat net d'exploitation : 1 129 000 €, soit 4,1 % du C.A.

Pour Patrick Surelle, l'heure du grand saut a sonné

La quarantaine approchant, Patrick Surelle a décidé qu'il vivrait désormais de sa passion : la conception et la fabrication de jeux pédagogiques. Première née d'une série qu'on lui souhaite longue, son horloge connaît déjà un franc succès.

Quel casse-tête ces horloges ! Mettez vous à la place des bambins devant le 7 par exemple. Selon l'aiguille qui est dessus, il peut valoir 35 minutes, indiquer 7 heures ou 19. Et, pour compliquer le tout, parfois on trouve "VII" à la place du "7". C'est à désespérer de savoir lire l'heure un jour. Enfin c'était, car avec l'horloge pédagogique de Patrick Surelle, maîtriser le temps devient un jeu d'enfant.

L'Hasnonais a imaginé un code couleur (vert pour les minutes, bleu clair les heures du matin, bleu marine celles de l'après-midi et rouge pour les chiffres romains) qui s'applique aux aiguilles et aux cubes qui s'en-

castrent dans le cadran. Les six faces réunissent toutes les combinaisons possibles. Par exemple, sur le cube "7" on peut lire : 7, VII, 35, 19 ainsi que 7/35 et 19/35. Eh oui, parce que deux fois par jour, les deux aiguilles arrivent sur le même chiffre.

Pour lire l'heure sans risque de confusion entre les minutes et les heures, il suffit à l'enfant de saisir le cube sur lequel est placée l'aiguille et de trouver la face qui a la même couleur. Un vrai jeu, à la portée de tout bambin qui reconnaît les chiffres. Et quand bien même il ne saurait pas encore, l'horloge pédagogique peut également l'y aider. Après tout, on peut aussi jouer à ranger les cubes pour former une suite de 1 à 12, de 13 à 23 ou de 5 à 55.

Vivre de sa passion

"Les utilisations sont variées à l'infini", s'amuse l'inventeur, Patrick Surelle, jamais plus heureux que lorsqu'un enfant ou un instituteur propose une nouvelle variante pour le bel objet en bois massif sur lequel il compte désormais pour vivre.

À l'approche de la quarantaine, Patrick Surelle vient en effet de sauter le pas : il a lâché son poste de technicien radiologiste pour créer, avec Christelle, sa compagne, la SARL Pat/L, vouée à la conception et à la fabrication de jeux pédagogi-

ques. Côté conception, pas de problème : Patrick a des idées plein ses tiroirs. "Inventer des jeux c'est une passion depuis toujours", s'excuse-t-il presque, "mais concrétiser et fabriquer, c'est terrifiant !"

Entre l'ébauche en papier et la première fabrication en série, il lui faudra plus de deux ans. Il est vrai que pendant dix-huit mois, l'Hasnonais teste son jeu dans les écoles, les ludothèques, les centres de loisirs, les IME... Il aurait pu continuer encore longtemps, "Mais à un moment il faut choisir", tranche-t-il. Abandonner ? Vendre l'idée ? Aller plus loin ? Patrick choisit de se lancer dans la production. Deux cents pièces pour commencer, dont une quarantaine déjà vendue.

Du travail pour les CAT et les salariés

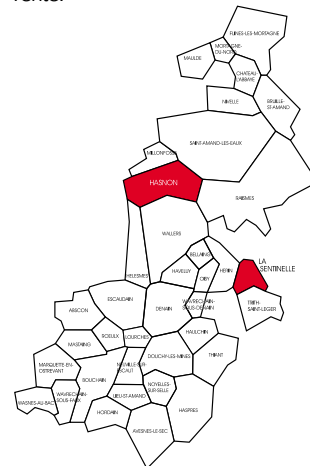
Fidèle à sa fibre pédagogique, le directeur de Pat/L noue un partenariat avec le CAT de Wattrelos : le centre fabrique les pièces en bois et signe l'horloge de son logo. Une première en France ! Le CAT de Condé-sur-Escaut devrait, lui, confectionner les sacs de transport.

Depuis le début du mois d'octobre, un salarié assure la finition et l'assemblage, le patron se réservant le



↳ Dans l'atelier de vernissage, Patrick et Christelle contrôlent chaque pièce.

vernissage. "Mon objectif est d'offrir du travail à deux ou trois personnes dans les trois ans", avance-t-il en dévoilant ses projets à court terme : commercialiser début 2004 un jeu de l'oie pour apprendre sans peine les tables de multiplication. "Ce sera un jouet destiné à la vente en magasin", précise-t-il, et, si tout va bien, il n'est pas impossible qu'à la même époque les horloges pédagogiques fassent leur apparition dans les rayons de la grande distribution. En attendant, Hasnon garde le monopole de la vente.



Pat/L
10, rue de Fauchelle
59178 Hasnon
Tél. : 03 27 26 31 48
Fax. : 03 27 20 22 49

↳ Le concepteur de l'horloge pédagogique respire : son jeu est certifié aux normes européennes.



Léonard Graphique, *le service en plus*

Sans Léonard Graphique, Patrick Surelle n'aurait probablement jamais pu commercialiser son horloge pédagogique. Parce que "s'il est facile de mettre de la peinture sur un cube en bois, il est difficile de le répéter et de trouver un système qui permette de fluidifier au maximum le travail", souligne Eliane Rousseau, la "patronne".



) Le Siturv a confié le lettrage de sa navette à Léonard Graphique.

Difficile aussi de trouver une entreprise qui accepte de prendre le temps et le risque de mettre au point un tel système. Mais Eliane est une femme de challenge : lorsqu'en 2001, son époux rachète "sur un coup de cœur" l'entreprise spécialisée dans la sérigraphie et le lettrage, elle n'hésite pas à en prendre les rênes "sans trop savoir où j'allais". Un pari d'autant plus périlleux pour cette jeune mère de trois enfants qui ne travaillait plus depuis dix ans et ne connaissait rien à ces activités.

Après quelques mois de galère, Eliane rencontre Patrick Hève, un technicien qui non seulement passe avec aisance de l'atelier de sérigraphie au plotter de découpe utilisé pour les lettrages, mais en plus partage ses ambitions : offrir aux clients une prestation de qualité assortie d'un travail de création, pour le lettrage comme pour les supports de sérigraphie. Qu'on se le dise : chez Léonard Graphique, on n'hésite pas à travailler sur du liège, du métal, du bois voire de la céramique.

Dix-huit mois après sa formation, le duo commence à être reconnu. La Nivelloise et le Raismois ont, par exemple, gagné la confiance du Siturv, d'Auchan, de Citroën ; la courbe du chiffre d'affaires est engageante, mais il faudra attendre encore un peu pour investir et engager une troisième personne. "C'est pas grave, sourit Eliane, on est passionné ; on aime ce qu'on fait".



Léonard Graphique
31, avenue Jean-Jaurès
59174 La Sentinelle
Tél. : 03.27.47.32.14
Fax : 03.27.42.46.81

LES TEMPS FORTS DE L'ÉCONOMIE

Forum pour l'emploi

Le 15 octobre, des centaines de demandeurs d'emploi ont pu se présenter et déposer un CV à la centaine d'entreprises de l'arrondissement réunies dans la mairie de Saint-Saulve sous l'égide des antennes ANPE locales. Organisatrices de ce premier Forum pour l'emploi, les ANPE ont souhaité associer les acteurs économiques du secteur, à commencer par les deux communautés d'agglomération. Lan prochain, le Forum pour l'emploi aura lieu dans une commune de La Porte du Hainaut.

Inauguration d'ENVIE

L'atelier d'insertion ENVIE Hauts de France, installé à Raismes, a été inauguré le 24 octobre en présence des responsables du groupe Vitamine T, l'une des plus grandes structures françaises d'insertion par le travail auquel est adossée l'association ENVIE. Spécialisé dans la remise en état et la vente de gros électroménager, ENVIE va permettre la remise à l'emploi d'une quinzaine de personnes tous les deux ans. Situé face au collège Germinal, l'atelier a été mis en service à la rentrée et compte déjà sept employés, alors que le magasin attenant tourne depuis le mois de juin. On y trouve des machines à laver, des réfrigérateurs, des fours, des téléviseurs, etc., vendus au tiers du prix neuf et pourtant garantis un an, livrés et mis en service.



Forum "Entreprendre en Valenciennois"

Devenue un partenaire incontournable, La Porte du Hainaut accueille cette année le Forum "Entreprendre en Valenciennois" organisé à l'initiative de la Chambre de Commerce et d'Industrie pour favoriser la création ou la reprise d'entreprise. C'est en effet salle Baudin, à Denain, que se dérouleront les rencontres et les conférences le jeudi 13 novembre de 10h à 18h. L'entrée est gratuite.

Conférences :

- 11h : De l'étude de marché au plan d'action commerciale.
- 14h30 : Les dispositifs d'aide à la création et à la reprise d'entreprise.
- 16h30 : Les mesures pour l'emploi.
- 18h30 : Remise des trophées "Entreprendre en Valenciennois" au théâtre de Denain.

Contact :

Agence de développement
"Porte du Hainaut Développement"
La Passerelle D rue du commerce
Zone industrielle du Plouich
59590 Raismes
Tél. : 03.27.49.85.28
Fax : 03.27.49.85.37
agence@aggllo-porteduhainaut.fr

❶ Le site minier d'Arenberg rendu aux mineurs

Les 12 et 13 septembre au pied des chevalements d'Arenberg, des milliers de spectateurs ont renoué avec le quotidien de la mine au travers du spectacle son et lumière "Terres de mineurs" tiré de la comédie musicale "Arenberg". L'implication de la ville de Wallers et celle de La Porte du Hainaut ont fait beaucoup pour le succès du spectacle, mais celui-ci n'aurait pu exister sans le dévouement des dizaines de bénévoles qui ont œuvré à la fois en coulisses et sur scène. Merci à eux.

❷ Jeu de paume

Les 20 et 21 septembre, les championnats d'Europe de Jeu de paume ont créé l'attraction à Hasnon et Saint-Amand. Les pelotaris des cinq nations en lice ont disputé des parties spectaculaires devant un public de supporters avertis. Eh oui, l'équipe de France jouait quasiment à domicile puisqu'elle compte dans ses rangs un Hasnonais et plusieurs Nordistes. Les Français ont terminé à la troisième place, derrière les Espagnols et les Belges. Un classement conforme à la hiérarchie.

❸ L'Open Gaz de France de La Porte du Hainaut : toujours plus haut !

Désormais installé au quatrième rang des tournois féminins français, l'Open Gaz de France de La Porte du Hainaut a offert au public un tableau de choix sur les terres battues du parc Lebret à Denain. Début septembre, le président, Louis Miroux, et son équipe ont reçu des joueuses classées entre la 38^e et la 140^e place mondiale, et vu la qualité de l'accueil, sûr qu'elles reviendront !

❹ Vitaville va bien à Douchy

Le temps d'un week-end, les spectacles de rue ont investi Douchy-les-Mines pour une manifestation qui colle parfaitement à l'esprit de cette commune où la population est actrice de la vie de la cité.



Ph. Samuel Dhôte



Ph. Samuel Dhôte



Ph. Samuel Dhôte



Ph. Samuel Dhôte



Ph. La Vie Amandinoise

5 Démolition à Douchy

Beaucoup d'émotion dans le regard des habitants lorsque la pelleuse s'attaque à la barre du boulevard de la Liberté. Ce 5 septembre a marqué le début du vaste chantier de rénovation urbaine mené par la ville de Douchy-les-Mines avec l'appui

de La Porte du Hainaut, dans le cadre du Grand Projet de Ville.

6 Citoyens du monde : plus de 500 départs

Paris, Londres, Anvers, Cologne, Andorre, Barcelone, Rio de Janeiro, les chutes d'Iguacu, le désert marocain... Autant d'occasions de s'émerveiller, s'amuser,

se rencontrer et découvrir. Nos jeunes citoyens du monde sont rentrés enthousiastes, des souvenirs plein la tête. Retrouvez-les dans le supplément détachable au centre de ce numéro.

7 A Raismes, les Polonais fêtent leur arrivée

Fin septembre, Raismes a célébré le 80^e anniversaire de l'immigration polonaise en

France. La société Polonia de Vicoigne avait concocté un week-end de festivités mariant exposition, spectacle folklorique, grande messe solennelle et défilé en costumes traditionnels, sans oublier l'inauguration de la stèle commémorative. Entièrement financé par l'association, ce monument en marbre noir représente des mineurs au travail et rend hommage aux immigrés polonais qui ont tant donné pour leur pays d'accueil.



Ph. Samuel Dhote

7



Ph. Samuel Dhote

8

8 Le Festival de l'eau

Du 21 juin au 6 juillet, le premier Festival de l'eau de La Porte du Hainaut, placé sous le signe de l'Afrique, a animé nos communes et drainé des dizaines de milliers de visiteurs. Retrouvez le retour en images sur l'événement dans le supplément détachable au centre de ce numéro.



Ph. Ville de clouchy

4



Ph. Samuel Dhote

3



5



6



La tour abbatiale de Saint-Amand-les-Eaux symbole de mémoire et d'avenir

A la fin de cette année, le plus grand chantier de restauration d'un bâtiment historique au nord de Paris va débiter : celui de la Tour abbatiale de Saint-Amand-les-Eaux. "Imposante", "grandiose", "originale et unique en son genre", "tentative hardie" ; en trois siècles d'existence, la tour Abbatiale de Saint-Amand-les-Eaux a suscité de nombreux écrits et autant de commentaires. Du haut de ses 82 mètres, elle passe un temps pour être "Le plus insolite monument de style baroque de l'Europe du Nord" et une "Véritable curiosité architecturale par son ornementation exubérante, mélange de piété et de fantaisie". On dit aussi qu'"Elle n'appartient à aucun style ou, plutôt, elle les réunit tous".

M. Péliçon, l'historiographe de Louis XIV, écrit même en 1670 : "C'est bien l'édifice le plus beau, le plus surprenant que j'ai vu de ma vie. Je ne sais à quoi le comparer. Nous n'avons rien qui s'en rapproche..."



Ph. La Vie Amandinoise

Classée monument historique depuis 1846, la tour amandinoise reste l'un des édifices les plus impressionnants de la région et l'une des pièces essentielles de notre patrimoine et de notre histoire. Le président du conseil général l'a même promue "emblème culturel du Nord".

Un lieu de culture et de création

Et pourtant, ce vénérable monument, vieux de trois siècles, n'était que le porche de l'abbaye bénédictine, telle que l'avait reconstruite l'abbé Dubois à l'emplacement du premier sanctuaire fondé au VII^e siècle par le moine Amand grâce aux largesses de Dagobert, "au confluent de l'Elnon et de la Scarpe, dans un lieu bourbeux, au sein d'une forêt épaisse, bordée de marécages".



) Malgré les outrages du temps, la tour abbatiale reste majestueuse.

Vu le gabarit de la tour, on imagine sans peine que l'enceinte de l'abbaye était aussi vaste que celle de Saint-Pierre de Rome. Elle était entourée de remparts bordés d'eau, et abritait, outre des lieux de culte, d'étude et d'hébergement, une cour intérieure, des cloîtres, un jardin fruitier et même un vignoble. Naturellement, au sein de cet édifice religieux, parmi les plus riches et les plus reconnus d'Europe du Nord, régnait une intense vie

intellectuelle et culturelle. C'est d'ailleurs à Saint-Amand qu'ont été rédigés le plus ancien texte littéraire de langue romane (la Cantilène de Sainte Eulalie) et le premier texte de langue germanique (Rythmus Teutonicus), pour ne citer que ceux-là.

Aujourd'hui encore, les lieux ont gardé cette vocation culturelle et créative puisque la nouvelle médiathèque et le théâtre rénové se trouvent dans l'ancienne enceinte abba-

tiale. Et la rénovation de la tour va permettre de lui redonner "un contenu".

Une tour, pour quoi faire ?

Plus personne ne profite du point de vue exceptionnel qu'offre le haut de la tour : jugée trop dangereuse, l'ascension des 365 marches est interdite aux visiteurs. Quant au carillon, s'il se fait entendre chaque jour, il est désormais inaccessible. Heureusement, le rez-de-chaussée tient bon et abrite le musée de la céramique, mais c'est un peu frustrant ! C'est pourquoi le chantier de rénovation extérieur va s'accompagner d'un vaste travail de réflexion sur l'aménagement intérieur et les abords de la tour. L'objectif ? Rendre la tour aux habitants et la faire découvrir aux touristes que l'on espère de plus en plus nombreux dans la cité thermale comme dans toute La Porte du Hainaut. Et comme il n'est jamais trop tôt pour bien faire, pendant les travaux, un "journal de la Tour" et un site internet donneront à tous, Amandinois, scolaires ou visiteurs, un éclairage pédagogique et culturel sur l'avancée et le contenu des aménagements réalisés ainsi que sur les techniques employées.

De plus, la ville vient de lancer un concours de poésies, de dessins et de photos ouvert à tous pour conserver les photos actuelles de la Tour qui resteront historiques, puisque, début décembre, la Tour va s'habiller pour huit années de sa robe de métal : un échafaudage de 70 mètres de haut va l'entourer. Autre temps fort annoncé : la Fête de la Tour, les 7, 8 et 9 mai 2004, pour laquelle on annonce des animations de rue, des spectacles, un marché de traditions... Avec la participation des associations et des habitants de la cité thermale.

Pour en savoir plus :

Tour abbatiale - musée
Grand'Place 59230 St-Amand-les-Eaux.
Tél. : 03 27 22 24 55

La tour abbatiale s'affiche dans toute la France

1999 : la ville de Saint-Amand-les-Eaux lance un SOS en affichant sur tous les murs de France un provoquant "Ma tour vaut le détour, sauvons-la !" C'est qu'à entendre les experts, la tour abbatiale qui domine la Grand'Place n'est plus que fissures, crevasses et pierres poreuses, fondant littéralement sous l'effet de la pluie, du gel et de la pollution.



1999

Placardée gracieusement par Dauphin, l'affiche a été réalisée à partir d'une photo de Jean-Michel Damien, de la Société des photographes indépendants de St-Amand, numérisée par Rémi Poinot.

2003



Ph. La Vie Amandinoise

Cet été, la tour était sur tous les murs de France, de Dunkerque à Marseille en passant par Annemasse en Haute Savoie, pour la plus grande fierté des Amandinois.

Août 2003 : le fond de l'affiche est identique, mais le slogan a radicalement changé : "C'est au tour de ma tour. Elle est sauvée, merci". Un miracle du bon moine Amand ? Avec la complicité des élus municipaux, alors ! Toujours est-il que l'Etat, le Département et la Région se sont engagés aux côtés de la Ville pour financer les travaux. Mieux, la rénovation de la tour, qui s'étalera sur huit ans, est inscrite dans le programme de restauration du patrimoine prévu pour Lille 2004. Du coup, une bonne partie des fonds a été débloquée et le chantier peut démarrer. Cela valait bien un petit merci. Aux habitants d'abord, aussi attachés à leur Tour que les Parisiens à la leur, et à tous les anonymes qui, de toute la France, ont manifesté leur soutien.

La tour a son timbre. Daté de 1977, il a été dessiné et gravé par Claude Andreotto.



OPAH, MOUS : La Porte du Hainaut se mobilise pour améliorer l'habitat

Soutenues par l'Etat, la Région, l'Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat (ANAH) et portées par les communes, les Opérations Programmées pour l'Amélioration de l'Habitat (OPAH) permettent aux propriétaires de réaliser les travaux de mise au confort de leur logement ancien (WC intérieur, salle d'eau, isolation, chauffage...) en bénéficiant des fortes subventions de l'ANAH. Jugez un peu : ces subventions représentent de 20 à 75 % du montant des travaux aidés, selon les revenus et le statut (occupant ou bailleur) du propriétaire. Mieux, lors du dernier Conseil communautaire, les délégués ont reconnu l'intérêt communautaire des OPAH conduites entre 2004 et 2006 sur les



communes de Trith-saint-Léger, Escaudain et Saint-Amand-les-Eaux.

Autrement dit, La Porte du Hainaut s'engage financièrement aux côtés des propriétaires en apportant :

- une aide complémentaire à celle de l'ANAH, qui peut aller jusqu'à 50 % du montant des travaux subventionnables restant à la charge du propriétaire ;
- une prime pour la remise en location du logement vacant ;
- une aide au ravalement de façade ;
- et en finançant une équipe

Locataires, attention ! Vous n'avez pas à payer de taxe d'enlèvement des ordures ménagères

Vous le savez, La Porte du Hainaut prend la totalité du coût d'enlèvement des ordures ménagères à sa charge pour que les habitants n'aient pas à payer de taxe (TEOM).

Or, nous avons appris que certains bailleurs ou loueurs continuent à prélever une TEOM auprès de leurs locataires. Nous avons bien sûr pris contact avec ces bailleurs pour régler le problème mais, si vous aussi vous payez une taxe d'enlèvement des ordures ménagères, nous vous invitons à contacter notre Point infos déchets au 0 800 775 537. L'appel est gratuit.

de professionnels chargés de renseigner, de conseiller et d'aider les propriétaires dans la définition de leur projet et leur demande de subventions.

Le périmètre de ces premières OPAH concerne 2468 logements privés anciens. D'autres opérations de ce type seront conduites sur le

territoire dans le cadre du futur Plan Local de l'Habitat (PLH) de la communauté d'agglomération.

Contre l'insalubrité et pour un logement décent pour tous

Dans le cadre de ses actions d'éradication des logements insalubres et indécents, La Porte du Hainaut va financer six opérations de lutte contre l'insalubrité sur les communes de St-Amand, Mortagne-du-Nord, Haveluy, Neuville-sur-Escout, Bruille-St-Amand et Oisy/Hérin.

En d'autres termes, six équipes de professionnels vont repérer les logements insalubres, établir un diagnostic technique et social sur l'insalubrité, accompagner les propriétaires et les locataires concernés en les conseillant, en les aidant à se reloger, temporairement ou définitivement, et en leur proposant un accompagnement social. Par ailleurs, La Porte du Hainaut maintient son soutien financier à l'APIL, l'association mandatée par le plan départemental d'aide au logement des plus démunis, pour accueillir et favoriser l'insertion des mé-

Solidarité : La Porte du Hainaut inaugure un puits au Burkina Faso

En choisissant l'Afrique comme thème pour le Festival de l'eau, La Porte du Hainaut s'est engagée dans une démarche solidaire avec ce continent, notamment avec le peuple du Bénin et du Burkina Faso. Elle a ainsi participé au projet de forages de puits en milieux désertifiés au Bénin.

Par ailleurs, les fonds récoltés par l'association Amitiés France Burkina Faso lors du marché africain ont déjà servi à la construction de deux classes capables d'accueillir 150 enfants à Degue-Degue, un village de brousse au sud du pays. Et ce n'est pas tout :



Ph. Samuel Dhote

en recevant l'équipe nationale cycliste burkinabé pour le Grand Prix du Festival de l'eau, La Porte du Hainaut a aussi affiché son soutien à la réalisation d'un forage et l'installation d'une pompe dans le village de Guié, à une cinquantaine de kilomètres de Ouagadougou. A l'occasion du Tour du Burkina Faso, organisé par Amaury Sport Organisation (la Société du Tour de France), une délégation d'élus de notre communauté d'agglomération est invitée à assister à l'inauguration de ce puits début novembre.

) M. Louvion, maire d'Hordain, reçoit l'équipe nationale du Burkina Faso avec Jean-Marie Leblanc, directeur d'ASO, au départ du Grand Prix cycliste.

Fonds départemental de péréquation : une injustice criante !

Le Département prélève chaque année aux collectivités une partie de la taxe professionnelle pour constituer un fonds dit de péréquation, qu'il est censé reverser à l'ensemble des communes du Nord pour atténuer les inégalités de ressources. Pour une raison qui reste obscure, malgré une quarantaine de demandes d'explication écrites, La Porte Hainaut fournit plus de la moitié de ce fonds (53,3%, soit 13,8 millions d'euros) au motif que le territoire compte deux grosses unités industrielles. En clair, le Département nous prend plus de 20% de notre taxe professionnelle ! Pourquoi ces prélèvements sont-ils concentrés sur PSA et SevelNord alors que le département compte bien d'autres sites d'égale importance ? Où sont les prélèvements sur l'industrie nucléaire, la grande distribution ou la vente à distance ? Nul ne semble être en mesure de nous répondre.

Le fait est d'autant plus injuste que notre argent va à des communes cossues de la métropole lilloise, bien mieux loties que les nôtres, victimes des crises charbonnières et sidérurgiques passées.

Pour que cesse cette injustice, le Conseil communal a décidé de saisir le Ministre pour faire changer la loi. De plus, une délégation d'élus, conduite par le Président de La Porte du Hainaut, Alain Bocquet, va rencontrer le Président du Conseil Général pour obtenir que le Département rende sans attendre 40 % de ce qu'il prélève à La Porte du Hainaut comme la loi l'y autorise, au lieu de se contenter de reverser 20% comme il le fait aujourd'hui.

L'argent du Valenciennois doit servir dans le Valenciennois.

nages en difficulté, non logés ou logés dans des conditions indécentes.

Un soutien à l'économie solidaire et à la micro-entreprise

Lors du dernier conseil communal, La Porte du Hainaut a réaffirmé son engagement pour le développement des emplois en décidant d'aider les structures intervenant dans l'économie solidaire, l'artisanat, les projets de micro-économie, les associations ou les entreprises d'insertion.

Un engagement qui renforce les liens tissés par l'agence de développement "Porte du Hainaut Développement" avec ces structures. Dans les faits, les porteurs de projets contactent l'agence qui les oriente vers la structure la plus adaptée à leur projet.

Contact agence :
03.27.49.85.28 ou par mail : agence@agglorporteduhaiaut.fr



La solidarité communautaire en action

Outre les dotations de solidarité versées à toutes les communes en fonction de leur niveau de ressources, La Porte du Hainaut a choisi d'apporter une aide supplémentaire aux communes rurales pour leur permettre de réaliser leurs projets d'équipements au service des habitants.

Grâce à ce soutien financier, la commune de Millonfosse va réaliser la mise en conformité du groupe scolaire, alors que celle de Wasne-au-Bac pourra réaménager les espaces extérieurs de la salle polyvalente.

La Grise chemise a de l'avenir

La Grise Chemise, alias l'Enclave des Carnes, jadis acquise par la communauté de communes de l'Amandinois pour créer un centre de vacances, appartient aujourd'hui



à La Porte du Hainaut.

Cette propriété de 29 hectares dans la forêt de Raimon - Saint Amand - Wallers est constituée de bois et d'une clairière d'environ 5 hectares, sur laquelle est édifié un relais de chasse. Elle est utilisée chaque été par les centres aérés des communes du territoire. Pour être en phase avec la révision du Plan Local d'Urbanisme en cours, La Porte du Hainaut va demander à des bureaux d'études de plancher sur la meilleure façon d'utiliser et d'aménager le site.

Lille 2004, c'est aussi chez nous !

Lille 2004, capitale européenne de la culture a fait de notre communauté d'agglomération l'un de ses partenaires officiels, si bien que La Porte du Hainaut est directement associée à trois manifestations.

Jacques Bonnaffé, entouré de musiciens, de comédiens et de poètes, transformera "Le Banquet du faisan", originellement donné en Flandres à l'époque de Philippe le Bon pour préparer les hommes à la croisade, en "Transmission, le Banquet du vélo". Une jonglerie de langues triviales et savantes de l'artiste basée sur notre histoire collective. Pour concevoir le spectacle, l'artiste entreprendra une collecte de mémoire dans nos villes et nos villages dès janvier 2004, notamment par le biais de rencontres avec la population et d'ateliers d'écriture.

Saint-Amand a aussi été choisie avec 13 autres villes de la région pour recevoir "A la vie à l'amour", un spectacle lyrique urbain qui se décline sous la forme d'un opéra déambulatoire porté par des chanteurs, comédiens et musiciens. A voir le 16 juillet.

Enfin, les 3 et 4 juillet, les remparts de Bouchain, comme sept autres sites fortifiés de la région, seront mis en valeur par la lumière et l'image dans le cadre du programme "Forts et lumière". A cela s'ajoute le projet d'exposition que la ville de Denain mène directement avec Lille 2004.



Lille2004Lille

CAPITALE EUROPÉENNE
DE LA CULTURE

Parc en Fêtes

Les méthodes ancestrales vont bien aux milieux fragiles

A l'occasion des animations de "Parc en fêtes", le Parc naturel régional Scarpe-Escaut a mis en lumière les actions menées pour conserver les sites naturels et leur diversité, où l'on redécouvre les vertus du cheval de trait et le plaisir de travailler le bois à la main.

Site du Luron, en bordure de la forêt domaniale de Raismes-Saint-Amand-Wallers, le 25 septembre. Les tronçonneuses mugissent au loin ; le sentier étroit invite à la promenade, lorsque soudain, impressionnante, Loriane est là. Imaginez 800 kg de muscles surgis sans bruit du bois. La jument Trait du Nord tire un tronc fraîchement coupé.

Le Parc Naturel Régional a acquis l'animal en février dernier, pour expérimenter le débardage à cheval, une technique qui occasionne en forêt bien moins de dégâts qu'un tracteur. Certes, à l'échelle d'une journée les engins motorisés sont incomparablement plus rentables, mais ils laissent des omières et des tassements de sol qui retardent la végétation pour plusieurs années. Sans compter qu'ils ne passent pas partout !

Ceci pris en compte, le pas du cheval paraît moins lent. C'est en tout cas une expérience à tenter pour qui prône une gestion dura-



› Avec un banc d'âne, un vilebrequin, une plane et un peu d'énergie musculaire, les lycéens ont appris à transformer une bûche en maillet, à monter des bancs dépourvus de vis et de clou. Une vraie découverte !

ble des milieux naturels. Et une belle aventure pour tous ceux qui travaillent avec la jument.

Justement, ce jour-là, ils sont une vingtaine répartis sur le site, occupés à abattre et débiter des chênes. Venus du lycée professionnel de Dunkerque, ces apprentis forestiers mettent en

pratique leur savoir tout frais sur les techniques de sylviculture, encadrés par leurs enseignants et les techniciens du Parc.

Les milieux naturels, vedettes de "Parc en fêtes"

A dire vrai, un tel chantier n'a rien d'exceptionnel. Le Parc naturel régional Scarpe Escaut accueille en moyenne 800 élèves par an sur ses chantiers. En effet, pour préserver la diversité de la faune et de la flore sur les sites dont il a la charge, le Parc a adopté un plan de gestion pluriannuel dont l'un des objectifs est de concilier l'accueil du public et la conservation du patrimoine naturel. C'est dans ce



› Loriane, 4 ans, 800 kg, "un petit gabarit pour un trait du Nord", selon Fabrice, le technicien qui lui consacre plusieurs heures par jour, avec douceur et passion.

cadre qu'il organise, toute l'année, des chantiers avec les écoles spécialisées, mais aussi les associations d'insertion ou les bénévoles.

Comme tous les parcs naturels régionaux, le Parc Scarpe-Escaut a pour missions de protéger le patrimoine, notamment par une gestion adaptée des milieux naturels et des paysages, de contribuer à l'aménagement du territoire, de contribuer au développement économique, social et culturel et à la qualité de vie, d'assurer l'accueil, l'éducation et l'information du public et de réaliser des actions exemplaires dans ces domaines. Les chantiers écoles participent de ces réalisations exemplaires, tout comme l'aménagement des sentiers de randonnée ou les animations pédagogiques qui touchent chaque année 8 000 enfants.

Pour promouvoir auprès du grand public ses actions et celles de ses partenaires (communes, communautés d'agglomération, ONF, agriculteurs, associations, établissements scolaires et universitaires...), le Parc propose depuis quatre ans l'opération "Parc en fêtes". Après le patrimoine, l'agriculture et la randonnée, les milieux naturels et l'eau étaient à l'honneur cette année.



» Pour préparer les pieds des bancs, Joël Liénard ne se sert que d'une bique à fendre.

Boisselier, à la force du poignet

Du 15 au 28 septembre, près de 5 000 personnes ont ainsi découvert le territoire par le biais de conférences, de débats, de spectacles, de randonnées thématiques... Et de chantiers. C'est ainsi que sur le site du Luron, outre le débardage à l'aide d'un cheval, les lycéens et les associations d'insertion ont pu s'initier au tour de fouet et autres techniques ancestrales, sous la conduite de Joël Liénard.

Ni menuisier, ni charpentier, ni ébéniste, l'homme se définit comme un boisselier, un éco-artisan qui fabrique ses outils avec la matière trouvée au cœur de la

forêt, avec de l' "huile de coude" pour seul carburant.

A califourchon sur des bancs d'âne (appelés peu galamment "demoiselles"), les jeunes gens s'affairent, qui à tailler un pied de banc, qui à transformer une bûche en maillet, le tout avec un plaisir évident. Les bancs fabriqués serviront le soir-même. A quelques mètres de là, un autre groupe monte un plancher autour d'un chêne. Ici, les vis sont tolérées, mais les trous se font au vilebrequin. Sur le plancher, il restera à planter des saules tressés qui formeront le mur du nouvel observatoire pédagogique. La plantation fera l'objet d'un prochain chantier.



» Le plancher de l'observatoire est construit uniquement avec des outils traditionnels. Et ça avance plutôt bien.

» Maison du Parc naturel régional :

357, rue Notre Dame d'Amour
59230 Saint-Amand-les-Eaux

Tél. : 03 27 19 19 70

E-mail : contact@pnr-scarpe-escaut.fr

Site : www.pnr-scarpe-escaut.fr

Créé en 1968, le Parc naturel régional Scarpe-Escaut couvre 43 000 hectares. Parmi les 48 communes adhérentes et les 8 communes associées, 16 font partie de La Porte du Hainaut.

Le truc de Naïa



Fabriquons un pluviomètre

Pour connaître la quantité de pluie qui est tombée pendant une période donnée, les professionnels de Météo France utilisent un pluviomètre. Vous en voulez un ? Fabriquez-le ! Il suffit d'une bouteille de verre transparent, d'un entonnoir dont le diamètre est le même que celui de la bouteille et d'un papier millimétré.

Commencez par graduer la bouteille en collant une bande de papier millimétré sur la paroi, de telle sorte que le zéro coïncide avec le fond de la bouteille. Placez ensuite l'entonnoir sur la bouteille et installez l'ensemble dans un endroit bien dégagé (dans une cour ou sur une pelouse), légèrement en hauteur de telle sorte que l'ouverture de l'entonnoir se situe à un mètre du sol.

A la fin d'une période donnée (une journée, une semaine, un mois...), il suffit de lire le niveau de l'eau dans la bouteille pour connaître la quantité d'eau tombée sur le sol. Par exemple, si on lit 2 mm sur la graduation, cela signifie qu'il est tombé 2 mm de pluie sur le sol.

Ec'eau bus

Retrouvez Naïa en visitant l'Ec'eaubus, l'outil ludique, pédagogique et itinérant de La Porte du Hainaut qui vous dira tout, gratuitement, sur l'or bleu. N'hésitez pas à vous renseigner auprès des animateurs, Sébastien et Géry, au 03 27 09 92 83.

Besoin d'un bac, un doute sur le tri, une question sur la collecte ?

Ayez le réflexe
Point info déchets :

0 800 775 537
(l'appel est gratuit)

Les atouts nature de La Porte du Hainaut

Du fort de Bouchain à la tour de Saint-Amand, des marais de l'Ostrevant à la forêt domaniale de Flines-lez-Mortagne, de la confluence de la Scarpe et de l'Escaut à la vallée de la Sensée, des chevalements d'Arenberg au théâtre de Denain, le territoire de La Porte du Hainaut, planté au milieu du parc naturel régional Scarpe-Escaut, est un concentré de richesses architecturales et naturelles, capables de satisfaire les attentes de nombreux visiteurs. La communauté d'agglomération entend bien mettre en valeur et promouvoir ces atouts en développant les activités touristiques sur son territoire. Une association de gestion du tourisme devrait voir le jour prochainement, pour proposer des "projets touristiques" et organiser des événements comme le Festival de l'eau qui a drainé des dizaines de milliers de visiteurs l'été dernier.

La course des terrils a 20 ans et toujours plus de prétendants

Considérer l'exploitation charbonnière comme un "repoussoir à touristes", c'est oublier qu'elle a laissé des édifices aujourd'hui classés monuments historiques, des étangs transformés en base de loisirs ou en réserves ornithologiques, des terrils reconquis par la végétation qui offrent aux promeneurs de merveilleux points de vue, aux vététistes des sentiers de choix et aux joggers la plus belle course qui soit. Plus exactement, c'est à la course des terrils que l'on doit la préservation de ces buttes à l'époque où elles n'étaient encore que les témoins indésirables d'une époque évanouie. C'était il y a vingt ans...



Comme l'an dernier, les bénévoles de l'association "Dune de l'espoir" ont couru avec des enfants atteints de maladie génétique.



Ph. Samuel Dhote

"Nous voulions créer une attraction qui attire du monde, mais pas trop", se souvient Didier Simon, un membre du comité d'organisation. "Le jogging était à la mode ; l'idée d'une course dans la forêt est venue tout naturellement." Sauf qu'elle a pris les chemins des terrils plutôt que les sentiers forestiers. Comment ? Il se trouve que Denis Van de Velde, qui préside aujourd'hui le comité d'organisation, était un alpiniste chevronné qui avait trouvé dans les terrils un terrain d'entraînement idéal pour garder la forme entre deux ascensions. Les houillères toléraient ce cou-

reur discret dans leur propriété, mais de là à imaginer qu'une course y soit organisée... C'est pourtant le pari qu'il a relevé avec sa bande de copains joggers.

Un vecteur de valorisation du patrimoine minier

"A l'époque, la tendance était plutôt à la disparition de tout ce qui pouvait rappeler la mine. On abattait les chevalements, on arasait les terrils", se souvient Didier Simon. "Nous avons réussi à convaincre les houillères, en leur présentant la course comme



) Tous les cinq ans, les "allumés" s'élancent sur les terrils à la seule lumière des flambeaux et des torches électriques.

Ph. Samuel Diéte

un vecteur de revalorisation du patrimoine minier."

La première course a lieu en 1984. Elle passe sur le site minier de Wallers-Arenberg encore en activité. Symboliquement, les organisateurs font franchir aux coureurs la passerelle qui relie la salle de la lampisterie à l'immense bâtiment d'où émerge le plus haut chevalement, "pour qu'ils entendent le ronflement des machines".

Cette première édition rassemble 250 participants, tous amateurs. "Quand le Parc s'est rendu compte qu'on pouvait exploiter les terrils d'une manière touristique, il s'est empressé de les racheter", se réjouit Didier Simon. "C'est comme ça que les

terrils Sabatier ont été préservés, alors qu'ils allaient partir en remblais."

En 1985, les participants sont 500 et tous les ans la course gagne 250 coureurs, jusqu'à se stabiliser aux alentours de 3 500 concurrents.

La 20^e édition a battu tous les records avec plus de 4 000 participants, dont 1 200 pour la "course des allumés" disputée à la lumière des flambeaux la veille du grand jour.

Plus de 50 départements au départ

Aujourd'hui, l'épreuve sportive est homologuée, reconnue, réputée - elle a même été primée

dans la catégorie "course de caractère" - mais elle reste avant tout un moment de grande convivialité, de solidarité aussi, qui s'adresse à tous les amateurs. Entre la Furtive (7,5 km et 2 terrils) et la Sauvage (22, 8 km et 4 terrils), en passant par l'Authentique (14 km et 3 terrils), les joggers du dimanche comme les forçats du bitume trouvent un parcours à leur mesure. D'autant que viennent s'y greffer de nombreux challenges pour les enfants, les familles, les entreprises et, même, pour les coureurs "en surcharge pondérale", autrement dit "les grosses berlines".

La bonne humeur qui règne du départ à l'arrivée tient autant à l'esprit sportif qu'à la qualité de l'organisation qui repose sur 400 bénévoles. Mais le résultat est là : 4 000 participants venus de plus de cinquante départements. Si ce n'est pas de la promotion touristique, ça !

► Pour en savoir plus :

Comité de la course des terrils
B.P. 103 - 59590 Raismes
www.coursedesterrils.org



) Cette année, l'ascension des terrils a attiré plus de 4 000 coureurs !



"Il est 20 heures ; la nuit tombe lentement sur la forêt. L'étrange cohorte se rassemble derrière la ligne de départ. Un coup de pistolet retentit. Les cors de chasse sonnent. Fébrilement, le peloton illuminé s'ébroue, s'étire, puis se lance à l'assaut des forteresses de Sabatier pour une odyssée à travers l'histoire du pays de Raismes".

Le sport dans tous ses états

Centre d'initiation sportive : il reste des places

Le centre d'initiation sportive communautaire a repris ses activités le 8 septembre, avec la même philosophie : offrir aux enfants la possibilité de découvrir un ou plusieurs sports, de l'apprécier, et de s'y investir plus avant s'ils le désirent en rejoignant l'un des nombreux clubs ou associations sportives existants.

La participation des familles résidant dans la communauté d'agglomération reste fixée à 15 euros par an et par activité. Elle est portée à 45 euros pour les enfants des autres communes.

Fort des enseignements de la première année de fonctionnement, la communauté d'agglomération a décidé d'élargir la tranche d'âge accueillie de 6 à 12 ans (au lieu de 7 - 11). Pour mieux répondre aux attentes, elle propose également de nouvelles disciplines dont l'escrime, le tir à l'arc et des créneaux multisports. Pour satisfaire le maximum de familles, elle a parfois doublé le nombre de places prévues dans les activités les plus prisées, comme l'équitation. Signe d'un succès grandissant, le CIS comp-

tabilisait déjà 600 inscrits un mois après la reprise des activités, contre 802 pour toute l'année dernière.

) Pour en savoir plus :

N'hésitez pas à vous renseigner au service des sports de La Porte du Hainaut au 03 27 09 92 80 ou par mail : cis-sport@agglo-porteduhainaut.fr

Pass Sport Vacances

A la Toussaint, c'est le tour du handball

Le Pass Sport Vacances revient pendant les congés de la Toussaint. Après le football l'an dernier, le basket, le canoë et le tennis cet été (voir le cahier détachable au centre de ce numéro), les animateurs sportifs de la communauté d'agglomération convient les enfants de 6 à 12 ans à jouer gratuitement au handball.

Cette animation aura lieu du jeudi 23 au vendredi 31

octobre, de 14h à 17h, avec le concours de la ligue Nord - Pas-de-Calais de handball et la participation des clubs de la communauté : Denain, Douchy-les-Mines, Saint-Amand-les-Eaux, Trith-Saint-Léger et Wallers.

Au programme de chaque après-midi : parcours ludiques, jeux et mini-tournois.

Par ailleurs, un match de championnat aura lieu le samedi 25 octobre à



) Avec La Porte du Hainaut, marcher dans les traces des "Barjots", les handballers de l'équipe de France.

19h30, salle Auguste Delaune à Thiant entre Saint-Amand-les-Eaux et Montreuil-sur-Mer, deux équipes féminines qui évoluent en division pré-nationale. Saint-Amand jouera pour la montée en nationale. Vous y êtes tous conviés gratuitement.

En pratique :

Les animations auront lieu à Bouchain, Denain, Douchy, Haspres, Saint-Amand, Roelux et Wallers. Des transports en autocar seront mis en place pour permettre la participation des enfants des communes alentour.

) Pour en savoir plus :

Les inscriptions sont prises dans les mairies. N'hésitez pas à vous renseigner au service des sports de La Porte du Hainaut au 03 27 09 92 80.



Cyclo-cross

Le Super Prestige
chez nous !

Les amateurs de cyclo-cross le savent bien, deux épreuves dominent cette discipline : la Coupe du monde et le Super Prestige.

Eh bien, le 8 février 2004, à la demande des instances fédérales et des clubs régionaux, La Porte du Hainaut accueillera sur son territoire une épreuve comptant pour le Super Prestige. Qui plus est, la seule des huit épreuves à se dérouler en France.

Jusqu'à la saison dernière, c'était la ville d'Hames, dans le Pas-de-Calais, qui organisait cette épreuve. Connaissant l'intérêt et le dynamisme de notre communauté d'agglomération pour l'action sportive en général, et le vélo en particulier, la fédération, les clubs et tous ceux qui comptent dans le cyclisme régional ont demandé à notre communauté d'agglomération de reprendre l'épreuve, faute de quoi elle risquait de quitter la région.

Pour mener à bien l'organisation de cette course de haut niveau qui attire plusieurs milliers de personnes chaque année, La Porte du Hainaut va travailler en partenariat étroit avec l'ancienne association de la Roue harnaisienne, le Vélo club de Roubaix et l'Entente cycliste Raismes - Petite Forêt - Porte du Hainaut.



Le 8 février, Raismes recevra la seule étape française du Super Prestige.

Il va encore y avoir du sport et du

beau, et ce sera à la base de loisirs de Raismes !

Loisirs

Les patinoires
reviennent à Noël

Les patinoires de Noël de La Porte du Hainaut reviennent égayer et animer nos communes pour les fêtes de fin d'année. Du 20 décembre au 4 janvier, place Wilson à Denain, Grand-Place à Saint-Amand, sur la place du centre-ville à Trith-saint-Léger et à côté de la salle des sports d'Hordain, quatre patinoires permettront de (re)goûter aux joies de la glisse entre copains ou en famille. En plus, cette année, la communauté d'agglomération proposera des animations sur chaque patinoire tout en baissant la participation à 1 euro la demi-heure (location des patins et entrée) afin que le plus grand nombre puisse bénéficier de ces installations.



Cette année, La Porte du Hainaut proposera des animations sur les quatre patinoires.

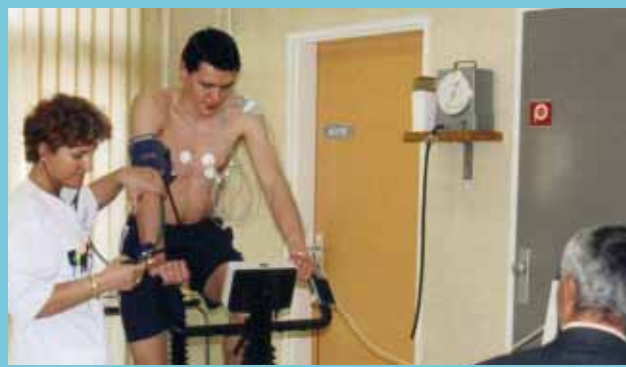
) Pour en savoir plus :

N'hésitez pas à vous renseigner au service des sports de La Porte du Hainaut au 03 27 09 92 80 ou par mail : cis-sport@agglomeration-hainaut.fr

Pour vos certificats,
Pensez au centre médico-sportif
communautaire

C'est la saison des renouvellements de licence, la reprise des championnats, le moment de tenir ses bonnes résolutions de rentrée en s'inscrivant dans un club. Autant d'occasions de faire un petit bilan de santé... Et de se souvenir que vous pouvez bénéficier d'une visite médicale gratuite au centre médico-sportif communautaire.

Vous pouvez prendre rendez-vous à Denain au 03 27 24 31 69 (au centre hospitalier, 25 bis, rue Jean-Jaurès) ou à l'antenne de Saint-Amand-les-Eaux au 03 27 22 49 43 (avenue du Parc des sports).





La culture pour mieux être et mieux vivre ensemble

501 Blues, vous vous souvenez ? Il s'agit du spectacle écrit et joué par les ex-salariées de Levi's. Après la fermeture de leur usine, la plupart de ces femmes avaient perdu toute confiance en elles et en leurs capacités. Jusqu'à ce qu'un écrivain les rassemble. Autour de lui, elles ont parlé de leurs années de travail, du savoir-faire acquis. De ces discussions sont nés un livre, puis le spectacle 501 Blues qui a fait le tour de France...

Ces femmes ne sont pas devenues des vedettes, elles ne vivent pas de leur cachet, mais cette expérience a changé leur vie : elles ont repris confiance en elles et réalisé des choses dont elles ne se seraient jamais crues capables : témoigner, écrire, jouer en public... Et le regard des autres a changé.

L'exemple est extrême, mais il est clair : une expression culturelle, qu'elle qu'en soit la forme (théâtre, musique, arts plastiques, écriture, lecture...), peut être source de mieux être pour chacun et de cohésion pour un groupe. C'est pourquoi, notre communauté d'agglomération en est convaincue, la culture doit être rendue

accessible et appartenir à tous.

La Porte du Hainaut est l'une des rares communautés d'agglomération de France à s'impliquer dans la culture au-delà de la simple gestion des équipements culturels et des subventions au coup par coup. Depuis sa création, elle affiche clairement son ambition de développer jusque dans les plus petits villages : la lecture publique, la création de spectacles vivants, les pratiques musicales, le cinéma et l'audiovisuel, les arts plastiques, de valoriser les musées et le patrimoine, le tout sans empiéter sur les choix et les programmations des villes munies d'équipements culturels.

Vaste programme certes, d'où émergent aujourd'hui la lecture publique et l'expression culturelle des habitants. Deux priorités qui s'inscrivent dans la durée et nécessitent la rénovation des équipements culturels existants et la création de nouveaux espaces, à Bouchain et Escaudain notamment.



Ph. C. De Bryn - T. Benet

Le public de La porte du Hainaut a pu se familiariser avec "La Fabrique du Vent", à travers la pièce "Les couteaux dans les poules" et les lectures "Aimer à peine" et "Max Gericke".

La Lecture publique

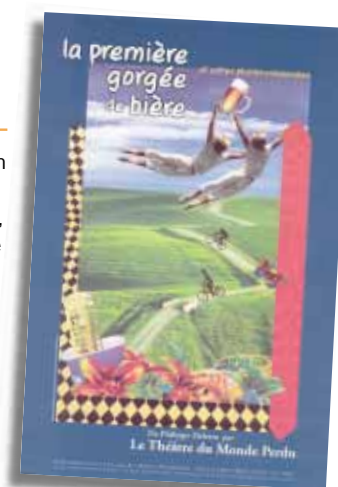
Un diagnostic réalisé sur l'ensemble du territoire montre que La Porte du Hainaut est sous-équipée en bibliothèques publiques. Un résultat d'autant plus préoccupant que la lecture est le premier point d'entrée de la culture. Aussi, pour garantir l'égalité des chances à nos enfants, il semble urgent de remettre le territoire à niveau. C'est pourquoi, en partenariat avec la DRAC et la médiathèque départementale du Nord, La Porte du Hainaut a décidé de créer un réseau de lecture publique qui s'appuiera sur les médiathèques reconnues d'intérêt communautaire (De-

nain, Douchy-les-Mines, St-Amand-les-Eaux, Trith-Saint-Léger, La Sentinelle, Bellaing, Lieu-St-Amand et les futurs équipements de Bouchain et Escaudain). Pour gérer ce réseau, un établissement public de coopération culturelle pourrait être créé.

Son objectif sera d'offrir des services communs à l'ensemble des médiathèques et bibliothèques de la communauté d'agglomération : animations, lectures pour les enfants, ateliers d'écriture, mais aussi mise en commun des catalogues, possibilité de réservation à distance avec un service de distribution afin que

dans les 38 communes, chacun bénéficie des fonds existants.

Enfin, autour de ces médiathèques, dont chacune deviendrait un pôle de compétence sur la communauté d'agglomération, toutes les communes seront progressivement équipées d'un "lieu-livres". Un atelier d'écriture est déjà programmé pour le début de l'année 2004. Il sera animé par Jacques Bonnaffé, merveilleux Cafougnette du XXI^e siècle, qui sillonnera La Porte du Hainaut pour en collecter la mémoire.



Le 17 octobre, dans le cadre du développement du réseau de lecture publique, La Porte du Hainaut a proposé le spectacle "La première gorgée de bière... Et autres plaisirs minuscules" à la médiathèque de Denain.

Des résidences au plus près du public

"C'est pas pour moi" ; "Je ne saurai jamais faire ça" ; "Je suis pas capable"... Ah ! Ils en auront entendu des réflexions comme ça, Pierre et Ludovique. Cet été à Haulchin et Mortagne-du-Nord, dans le cadre des animations estivales, les deux plasticiens ont proposé aux enfants, à leurs parents et aux résidents des maisons de retraite alentour de dessiner leur vie. "Mais on ne sait pas !" ont-ils tous juré. Taratata, à voir les dessins produits, il n'en est rien. Encore fallait-il les en convaincre.



Ces ateliers d'arts plastiques entrent dans la préparation de L'Arbre de vie, une oeuvre que Pierre Audenaert construira avec des lycéens, à partir d'objets et d'outils en fer collectés auprès des habitants et qui témoignera de notre histoire commune.

L'Arbre de vie sera ainsi la première création artistique menée sur le territoire par un professionnel qui aura travaillé avec les habitants ; le premier pas vers l'expression culturelle des habitants souhaitée par La Porte du Hainaut.

Un palier franchi avec La Fabrique du Vent

En effet, La Porte du Hainaut, et notamment le Denais, s'apprête à accueillir pour trois ans cette jeune compagnie théâtrale qui s'est donné pour but la création de spectacles vivants et leur diffusion.

Dans cette période, la Compagnie créera au moins un spectacle de théâtre professionnel qui sera présenté dans les équipements d'intérêt communautaire, à savoir, les théâtres et salles de spectacle de Denain, Saint-Amand, Trith-saint-Léger, La Sentinelle et Douchy-



Cet été, grâce aux plasticiens en résidence, les habitants ont découvert leur capacité à s'exprimer par le dessin, la peinture, le collage ou l'écriture.

les-Mines. Par ailleurs, deux "petites formes théâtrales" seront créées et diffusées dans les autres communes.

Mais surtout, cette création servira de support à des ateliers de pratiques et d'expressions théâtrales ouverts aux débutants. Les décors et la confection des costumes seront confiés à des entreprises d'insertion par l'économie avec le concours du PLIE. Les artistes sensibiliseront les habitants aux créations par des discussions autour de l'oeuvre, mais aussi en les faisant participer à des répétitions. Bref, c'est un vrai travail de proximité qui s'engage.



Sur vos tablettes

Notez dès maintenant le planning de la programmation culturelle de La Porte du Hainaut

Novembre

) On s'demande !

La Chanson du pavé

Avec Denis Cacheux, Anne Cuvelier, Nathalie Renard et Laurent Dionnet de la compagnie *Tant qu'A Faire*.

Dix villes, dix dates pour découvrir le nouveau tour de chant de Denis Cacheux. Après Hérin, Lieu-Saint-Amand et Mortagne du Nord en octobre,

La chanson du pavé sera :

- > le 18 novembre : salle des fêtes de Roeux à 19h,
- > le 21 novembre : salle polyvalente de Nivelles à 19h,
- > le 22 novembre : salle des fêtes de Wasnes-au-Bac à 19h,
- > le 23 novembre : salle communale de Noyelle-sur-Selle à 16h,
- > le 25 novembre : salle César Bavay d'Avesnes-le-Sec à 20h,
- > le 30 novembre : salle des fêtes de Wavrechain-sous-Denain à 17h.

Entrée gratuite.

) 1m 50 dans les étoiles

Par le théâtre de l'Aventure

Mise en scène de Jean-Marie Boudeulle

> 29 novembre : salle de spectacles de La Sentinelle à 17h30 (séances supplémentaires pour les scolaires).

Entrée : 10 euros ; 5 euros ; gratuit pour les moins de 16 ans.

Broc, c'est plutôt le bricoleur de la maison, l'as de la réparation et de la construction. D'ailleurs, il envisage d'agrandir son logis, ou, plus exactement, de l'élever jusqu'au ciel pour atteindre les étoiles.

Bol, c'est plutôt le jardinier rêveur, le magicien des fruits et des fleurs...

A deux, ils se débrouillent, font les courses, le ménage. Les jours passent, les rituels s'installent : le café, le repas, la vaisselle. Ils n'ont pas besoin de mots ; ils se comprennent sans se parler ou se parlent à demi-mots.

L'arrivée de Mirabelle chamboule leur vie. Il faut apprendre à vivre à trois dans le petit refuge. Mirabelle est une nomade, une voyageuse sans répit qui a, en plus, une fâcheuse tendance à mettre des mots sur chaque chose et à terminer toutes ses phrases.



Décembre

) On s'demande !

La Chanson du pavé



Avec Denis Cacheux, Anne Cuvelier, Nathalie Renard et Laurent Dionnet de la compagnie *Tant qu'A Faire*.

> 13 décembre : salle M. Besieux à Helesmes à 20h

Spectacle gratuit.

) Pierre de Gué

Par La compagnie théâtrale De commerce et d'industrie

Une histoire simple et poétique écrite par l'auteur gallois Mike Kenny, qui retrace ce moment fragile de l'adolescence où l'enfant quitte sa famille pour découvrir le monde.

> 6 décembre : théâtre des Forges de Trith-saint-Léger à 20h30,

> 20 décembre : salle de spectacle de La Sentinelle à 20h30.

Spectacle gratuit.

Aide à la diffusion du Conseil général.



Deux comédiens, deux traîne-misère, déambulent entre 1880 et 1900 à travers les chansons de l'époque.

Le couple ironise amèrement dans son désespoir, hurle parfois sa révolte, s'amuse surtout de tout, dans un décor où règne le superflu, négligemment abandonné par les gens de "la haute". Témoins de leur déambulation : un musicien contemporain et l'âme d'une danseuse espiègle.

Au son du piano, de l'accordéon, du saxophone, de la clarinette ou de la flûte, Denis Cacheux et sa compagne interprètent des partitions chantées, souvent méconnues, d'une époque révolue. Autre temps, autres mœurs, et pourtant, l'air de rien, ce sont bien les travers de notre société actuelle qui sont épinglés.

Renseignements : Service culture de La Porte du Hainaut - Tél. 03 27 09 92 27